



Sitzplan  
European Youth Circus  
1. - 4. November 2012  
Backstage

Donnerstag	1.11. 10 Uhr	Wettbewerb A	19 Uhr	Wettbewerb B
Freitag	2.11. 10 Uhr	Wettbewerb B	19 Uhr	Wettbewerb A

Wettbewerbsveranstaltungen	Kinder*	Erwachsene
Loge .....	20,- €	35,- €
Rang 1 .....	16,- €	25,- €
Rang 2 .....	12,- €	18,- €
Rang 3 .....	8,- €	12,- €

Samstag	3.11. 19 Uhr	Gala
Sonntag	4.11. 15 Uhr	Gala
Sonntag	11 Uhr	Ökumenischer Artisten - Gottesdienst

EINTRITT FREI

Galavorstellungen	Kinder*	Erwachsene
Loge .....	25,- €	45,- €
Rang 1 .....	20,- €	35,- €
Rang 2 .....	16,- €	20,- €
Rang 3 .....	10,- €	15,- €

Alle Preise inklusive Umsatzsteuer und zuzüglich Vorverkaufs- und Ticketgebühr. KULTURTICKET = RMV-KOMBITICKET  
Ihre Eintrittskarte gilt am Veranstaltungstag als Fahrkarte für Hin- und Rückfahrt im gesamten RMV-Netz.  
\* Ermäßigungen für SchülerInnen, StudentInnen, Auszubildende und Schwerbehinderte (ab 70%). Alle Preise inklusive Umsatzsteuer und zuzüglich Vorverkaufs- und Ticketgebühr. Schulvorstellungen: 8,- €.

Sarrasani GmbH, Dresden  
City Partner Hotel Fürstenhof, Wiesbaden

## IMPRESSUM

HERAUSGEBER UND REDAKTION:  
Landeshauptstadt Wiesbaden, Kulturamt  
Schillerplatz 1-2, 65185 Wiesbaden  
european.youth.circus@wiesbaden.de  
www.wiesbaden.de/circusfestival  
Umsatzsteuer-ID: DE 113823704



DRUCK: Druckerei Zeidler, Mainz-Kastel  
GESTALTUNG: Dagmar Ronneburg, Wiesbaden  
FOTOS: Saskia Steltner, Bad Camberg  
PSM&W Kommunikation GmbH, Frankfurt (Foto Berg)  
Tasos Vrettos, Athen (Foto Toma)

KARTEN-VORVERKAUF  
Tourist Information  
Marktplatz 1, 65183 Wiesbaden  
TICKETHOTLINES  
+49(0)611 - 172 99 30 oder +49(0)611 - 172 99 31

Wir bedanken uns für die Förderung  
des European Youth Circus bei:

- Autohaus Renault Enders, Wiesbaden
- Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, Berlin
- City Partner Hotel Fürstenhof, Wiesbaden
- Consortium Gastronomie GmbH, Wiesbaden
- Deutsches Rotes Kreuz, Wiesbaden
- Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst, Wiesbaden
- Hotel Oranien, Wiesbaden
- Kulturfonds Frankfurt RheinMain
- Public Address, Mainz-Mombach

# EUROPEAN YOUTH CIRCUS

1. - 4. NOVEMBER 2012

ARTISTIK-FESTIVAL | WIESBADEN, DERNSCHES GELÄNDE



SARRASANI



Ermöglicht durch:

kulturfonds  
Frankfurt/RheinMain



# EUROPEAN YOUTH CIRCUS 2012

Die hessische Landeshauptstadt Wiesbaden lädt ein zum European Youth Circus 2012, einem Wettbewerb junger europäischer Artisten von 10 bis 25 Jahren. Aus über 120 Bewerbungen ausgewählt, präsentieren sich 27 Darbietungen aus 13 Ländern in vier Wettbewerbsveranstaltungen am 1. und 2. November, jeweils 10 Uhr und 19 Uhr. Eine internationale Jury entscheidet, welche Artisten einen der begehrten Preise gewinnen und an den Galavorstellungen am 3. November, 19 Uhr und am 4. November, 15 Uhr teilnehmen werden.

## ARTISTEN

### BELGIEN

Armaury Vanderborght Vertikalseil

### BELGIEN/FRANKREICH

Trio DAC Schleuderbrett

### BELGIEN/DEUTSCHLAND

Passe-Pieds Trapez

### DEUTSCHLAND

John Pathic Jonglage  
Lisa Rinne Trapez  
Elisabeth Schmidt Tuch  
Daniel Golla Flugshow

### FINNLAND

The Passaus Jonglage

### FRANKREICH

Charlotte & Saphorine Vertikalseil  
Alba Faivre Chinesischer Mast  
Adele Fame Strapaten

### ITALIEN

David Larible jr. Jonglage

### LITAUEN

Juras Pratusėvičius Einrad

### MOLDAWIEN

Gussar Jonglage

### NIEDERLANDEN

Michaël Betrian Diabolo

### RUSSLAND

Circus Grazie Hula-Hoop  
Elizaveta Reznichenko Luftakrobatik  
Svaytoslav Rasshivkin Strapaten  
Alesya Laverycheva Kontorsion  
Daria & Polina Hula-Hoop

### SCHWEDEN

Julietta & Anna Hand auf Hand

### TSCHECHISCHE REPUBLIK

André Stykan Handstand  
Georgio Diabolo

### UKRAINE

Husik Hula-Hoop  
Gerasymenko Brothers Kaskadeure  
Momento di Passione Akrobatik

### UNGARN

Black Roses Einrad

## LIVE-MUSIK MIT DEM EUROPEAN YOUTH CIRCUS ORCHESTRA

Eine international besetzte Jury aus der Circusfachwelt entscheidet über die begehrten Preise.

## JURY

- Zsuzsanna H. Mata, Ungarn  
European Circus Association
- Rebecca Siemoneit-Barum, Deutschland  
Barum & Bauer Performances, Einbeck
- Anastasia Voladas, Weißrussland  
ehemalige Artistin des European Youth Circus
- Johnny Klinke, Deutschland (Sprecher der Jury)  
Tigerpalast Variété, Frankfurt/Main
- Rocco Liguri, Italien  
Zirkusfestival Latina
- Christer Pettersen, Norwegen  
ehemaliger Artist des European Youth Circus

## MODERATION

Natascha Berg

Natascha Berg moderierte unter anderem für rhein-main-aktuell und Premiere Direkt und arbeitete als Nachrichtenmoderatorin für die Pro7 Newstime, die N24 Nachrichten und World News.

Natascha Berg, die sieben Sprachen spricht, lebt mittlerweile in Hollywood. Von dort aus ist sie als Auslandskorrespondentin tätig und arbeitet als Schauspielerin. Neben ihrer Rolle in der amerikanischen Fernsehserie „Immigrants“ ist sie u. a. in dem Kurzfilm „Shadows“ und in Steven Soderberghs im Jahr 2012 erschienenen Spionagefilm „Haywire“ an der Seite von Antonio Banderas und Michael Douglas zu sehen.



## REGIE/CHOREOGRAFIE

Sebastiano Toma



Sebastiano Toma ist freischaffender Künstler und seit 1976 im Bereich Theater und Circus/Variété Produktionen tätig. Von 1982 bis 2002 war er Mitglied der Theatergruppe Produktionsfirma „Fliegende Bauten“, die heute noch existiert. Hauptgebiete sind Konzept/Idee/Bühnenbild/Produktion. Toma lebt in Hamburg. Er produzierte u. a. die Shows „Balagan“ und die „Tiger Lillies Freakshow“.